

第1123号

2025.10.16(木)

福島トンネFAX通信 週刊トンネ

福島県同胞生活相談センター
福島県郡山市鶴見坦 1-5-30
TEL 024(922)3554
FAX 024(932)6845

チャリティーチケット抽選完了

10月15日(火)に第44回福島県青商会チャリティーゴルフコンペの総括会議が行われました。

この間青商会の幹事で構成された実行委員が、昨年同様チャリティーチケットを販売し、当日コンペに参加出来ない同胞や日本の友人からチャリティー金を募る活動も行ってきました。

今回のコンペでは総数70口が販売され、総括会議にてチャリティーチケットの当選者の抽選を行いました。

1等、商品券1万円

2等、商品券5,000円(2本)

3等はQUOカード2,000円(5本)。

当選者の発表は、賞品の発送をもって代えさせていただきます。

キポ会モイム

ニョメン菜園活動を行っている同胞たちが「県内のこどもたちが掘って楽しめるように」と春先に植えてくれたさつまいもの収穫モイム開催日が近づいております。

ニョメン菜園では当日、落ち葉を集めて焼き芋が出来るようにと準備してくれています。

芋煮など秋の味覚が満載で楽しいモイムになりますので、ぜひ家族そろってご参加ください。

日時：10月26日(日) 10:30～

場所：福島ハツキョ

※汚れても大丈夫な服装がいいと思います。

新報がマルナビ

例文

참가자들은 각양각색의 꽃불을 손에
들며 행사를 즐겼다.

解説

日本語の「花火」を朝鮮語で表す際に、そのまま直訳して「꽃불」としてしまいがちだが、手持ち花火の場合は「불꽃」や「불꽃놀이감」が正しい。

朝鮮で祝い事の際に打ち上げられる花火は、「축포(祝砲)」と呼ばれている。(朝鮮新報より引用)

16	17	18	19	20	21	22
木	金	土	日	月	火	水
					朝青料理教室	